



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 24. august 2018
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2018/0302 (NLE)**

11690/18
ADD 1

ACP 67
WTO 218
COAFR 203
RELEX 696

FORSLAG

fra: Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 6. august 2018

til: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.: COM(2018) 573 final - ANNEX

Vedr.: BILAG til FORSLAG TIL RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i ØPA-Udvalget, som er nedsat ved den foreløbige økonomiske partnerskabsaftale mellem Elfenbenskysten på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, vedrørende Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2018) 573 final - ANNEX.

Bilag: COM(2018) 573 final - ANNEX

Bruxelles, den 6.8.2018
COM(2018) 573 final

ANNEX

BILAG

til

FORSLAG TIL RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i ØPA-Udvalget, som er nedsat ved den foreløbige økonomiske partnerskabsaftale mellem Elfenbenskysten på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, vedrørende Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

VEDLAGT DOKUMENT

UDKAST TIL

AFGØRELSE Nr. .../2018 TRUFFET AF ØPA-UDVALGET

**der er nedsat i henhold til den foreløbige økonomiske partnerskabsaftale mellem
Elfenbenskysten på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater
på den anden side**

den [dato]

vedrørende Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

ØPA-UDVALGET HAR —

under henvisning til den foreløbige økonomiske partnerskabsaftale mellem Elfenbenskysten på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side ("aftalen"), der blev undertegnet i Abidjan den 26. november 2008, og som har fundet midlertidig anvendelse siden den 3. september 2016, særlig artikel 76, 77 og 81,

under henvisning til traktaten om Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("Unionen") og tiltrædelsesakten til aftalen, der blev deponeret af Republikken Kroatien den 8. november 2017, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen gælder dels for de områder, hvor traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ("TEUF") finder anvendelse, og på de betingelser, der er fastsat i denne traktat, dels for Elfenbenskystens område.
- (2) I henhold til aftalens artikel 77, stk. 3, kan ØPA-Udvalget træffe afgørelse om eventuelle tilpasningsforanstaltninger, der måtte være nødvendige som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af Unionen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Republikken Kroatien godkender og noterer sig som part i aftalen på samme måde som Unionens øvrige medlemsstater teksten til aftalen såvel som de bilag, protokoller og erklæringer, der er knyttet dertil.

Artikel 2

I aftalen foretages følgende ændringer: Artikel 81 affattes således:

"Artikel 81

Autentiske udgaver

Denne aftale er udfærdiget i to eksemplarer på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, kroatisk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk og ungarsk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed. "

Artikel 3

Unionen fremsender den kroatiske udgave af aftalen til Elfenbenskysten.

Artikel 4

Aftalens bestemmelser finder anvendelse på varer, som eksporteres enten fra Elfenbenskysten til Republikken Kroatien eller fra Republikken Kroatien til Elfenbenskysten, der overholder de oprindelsesregler, der er gældende på parternes område, og som den 3. september 2016 var under transport eller midlertidigt oplagt, i et toldlager eller i en frizone i Elfenbenskysten eller Republikken Kroatien.

Der indrømmes præferencebehandling i de tilfælde, der er omhandlet i stk. 1, forudsat at toldmyndighederne i importlandet senest fire måneder efter datoen for nærværende afgørelses ikrafttrædelse forelægges et oprindelsesbevis, som toldmyndighederne i eksportlandet har udstedt efterfølgende.

Artikel 5

Elfenbenskysten forpligter sig til ikke at fremsætte krav eller anmodninger, til ikke at gøre indsigelser og til ikke at ændre eller tilbagekalde indrømmelser i henhold til artikel XXIV.6 og XXVIII i **den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel ("GATT")** fra 1994 eller artikel XXI i **den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser ("GATS")** i forbindelse med Republikken Kroatiens tiltrædelse af Unionen.

Artikel 6

Denne afgørelse træder i kraft på datoen for undertegnelsen.

Dog anvendes artikel 3 og 4 fra den 3. september 2016.

Udfærdiget i xxx, den [...].

På Elfenbenskystens vegne

På Den Europæiske Unions vegne